

ملتقى الدراجين الفلسطينيين من البحر إلى الجبل

وحدة وطنية على عجلتين...
ورسالة حياة من قلب الصحراء

The Palestinian Cyclists

From the Sea to the Mountain

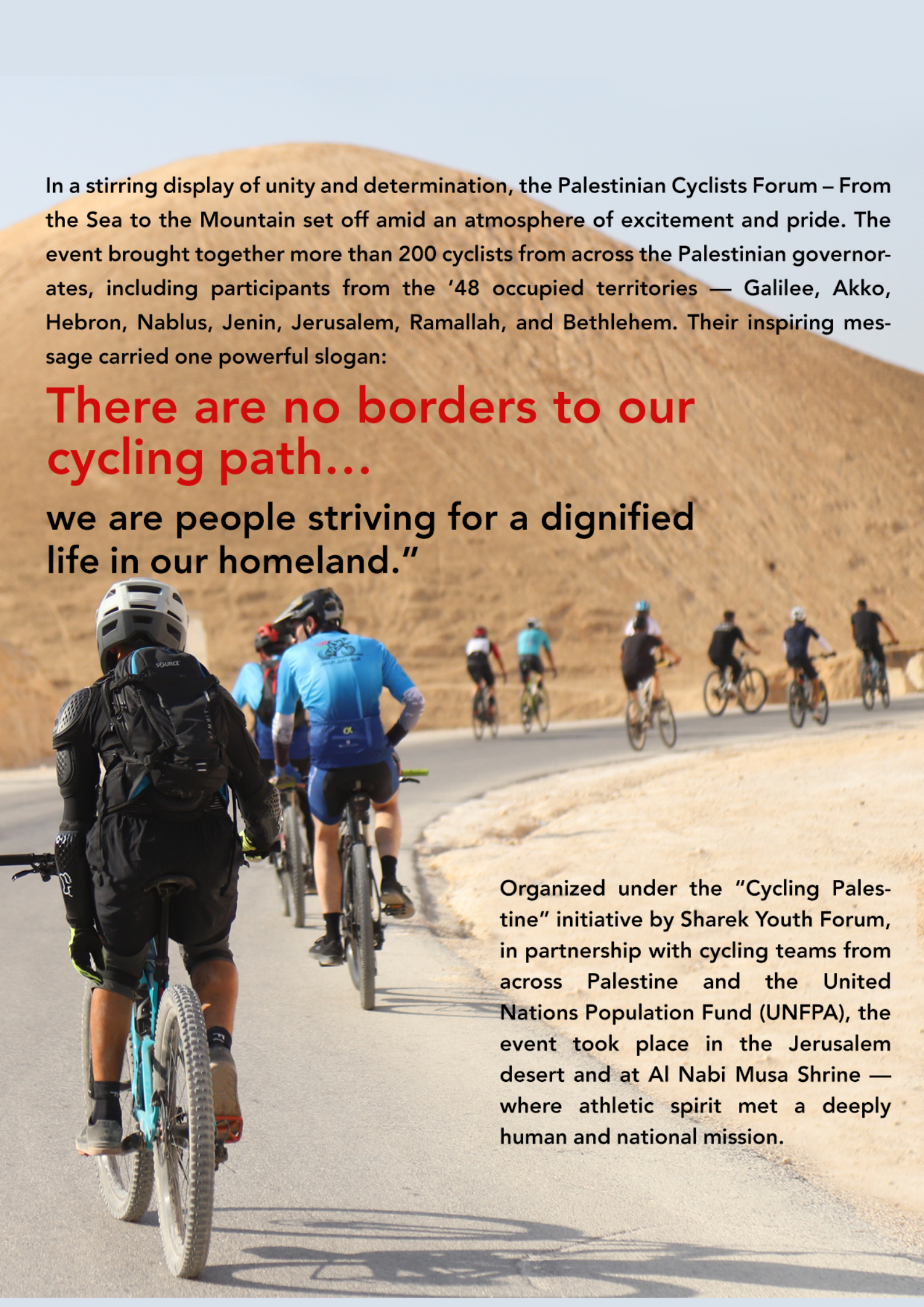
National Unity on Two Wheels...
A Message of Life from the Heart
of the Desert

في مشهد وطني مهيب، انطلق ملتقى الدراجين الفلسطينيين "من البحر إلى الجبل" وسط أجواء حماسية وتفاعل واسع، بمشاركة أكثر من 200 درّاج ودراجة من مختلف المحافظات الفلسطينية والداخل المحتل من الجليل وعكا والخليل ونابلس وجنين والقدس ورام الله وبيت لحم في رسالة ملهمة عنوانها:

لا حدود لمسار دراجاتنا... نحن شعب يسعى للحياة الكريمة في بلده.



نفذت الفعالية ضمن مبادرات "فلسطين عَالِبسكليت"، و"منتدى شارك الشبابي" بالشراكة مع فرق الدراجين في مختلف انحاء فلسطين بالتعاون مع صندوق الأمم المتحدة للسكان (UNFPA)، وذلك في بادية القدس ومقام النبي موسى، حيث التقت الإرادة الرياضية بالرسالة الإنسانية والوطنية. بدأ المسار من مقام ومسجد النبي موسى متجهًا نحو الجنوب عبر بادية القدس، ليعود المشاركون إلى المقام بعد قطع مسافات طويلة في تضاريس الصحراء القاسية والجميلة.

A group of cyclists is riding on a paved road that curves through a desert landscape. In the foreground, a cyclist is seen from behind, wearing a black helmet, a black backpack, and a black jersey. They are riding a blue and black mountain bike. Further ahead, several other cyclists are visible, some wearing blue jerseys with a logo. The background features large, rolling sand dunes under a clear sky.

In a stirring display of unity and determination, the Palestinian Cyclists Forum – From the Sea to the Mountain set off amid an atmosphere of excitement and pride. The event brought together more than 200 cyclists from across the Palestinian governorates, including participants from the '48 occupied territories — Galilee, Akko, Hebron, Nablus, Jenin, Jerusalem, Ramallah, and Bethlehem. Their inspiring message carried one powerful slogan:

There are no borders to our cycling path...

we are people striving for a dignified life in our homeland."

Organized under the "Cycling Palestine" initiative by Sharek Youth Forum, in partnership with cycling teams from across Palestine and the United Nations Population Fund (UNFPA), the event took place in the Jerusalem desert and at Al Nabi Musa Shrine — where athletic spirit met a deeply human and national mission.

ورغم التحديات المناخية والطبيعية، ساد شعور بالفخر والانتماء بين المشاركين الذين جسّدوا من خلال هذه الرحلة وحدة الأرض والشعب من البحر إلى الجبل. يحمل الملتقى رسالة رمزية ووطنية عميقة مفادها أن فلسطين موحّدة رغم الجدران والحواجز، وأن شبابها قادرون على تحويل الرياضة إلى لغة للسلام والحياة.



الدراجون الفلسطينيون أثبتوا أن الحدود المصطنعة **لا يمكن** أن تقطع شريان التواصل بين أبناء الوطن الواحد، وأن الإرادة أقوى من الاحتلال والانقسام.

The route began at Al Nabi Musa Shrine, stretching south through Jerusalem desert before looping back after covering long distances across rugged yet breathtaking desert terrain. Despite the heat and challenging landscape, participants radiated pride and belonging, embodying through their journey the unity of land and people — from the sea to the mountain.

The forum carried a profound message of hope and resilience: that Palestine remains united despite walls and barriers, and that its youth can transform sport into a language of peace, dignity, and life.

Palestinian cyclists showed that no restriction of movement imposed by the occupation can break the bond between the people of one homeland, proving that **willpower triumphs over division and adversity.**





من ساعات الصباح الأولى، توافد الدراجون من مختلف المحافظات والداخل الفلسطيني بحماسٍ منقطع النظير وطاقةٍ مفعمةٍ بالشغف والانتماء. كان المشهد مهيباً؛ عشرات الفرق والشباب يحملون دراجاتهم وقلوبهم مليئة بالإصرار، يجتمعون على هدف واحد: أن تكون فلسطين هي المسار والرسالة. هذا الحضور الكثيف والالتزام المبكر عكس روح الانتماء الحقيقي، وجعل من الملتقى كرنفالا وطنياً متحرّكاً ينبض بالحياة والعزيمة من البحر إلى الجبل.

From the early hours of dawn, cyclists from every corner of Palestine gathered with unmatched enthusiasm and passion.

It was an unforgettable scene — dozens of teams and young people holding their bicycles high, united by one goal: to make Palestine both the path and the message. This remarkable turnout and strong commitment reflected a genuine spirit of belonging, transforming the forum into a moving national celebration — alive with energy, purpose, and pride — from the sea to the mountain.



الختام والإصرار على الاستمرار

اختتم ملتقى الدراجين الفلسطينيين – من البحر إلى
الجبل في مقام النبي موسى وسط أجواء من الفرح
والفخر والانتماء، حيث تخللت الفعالية صور جماعية
وهتافات وطنية تعبّر عن الأمل والتحدى والإصرار على
الحياة.





A Promise to Continue

The Palestinian Cyclists Forum – From the Sea to the Mountain concluded at the Nabi Musa Shrine in an atmosphere of joy, pride, and national unity. The closing moments featured group photos, national chants, and heartfelt expressions of determination and hope.



في لحظة مؤثرة، اجتمع المشاركون حول شعار واحد:

الرياضة حياة... وسنلتقي لنرتقي.

جاء الختام محملاً بعزيمة قوية على عقد الملتقى بشكل دائم ومستمر، ليكون تقليدًا سنويًا يوحد الفلسطينيين من الشمال إلى الجنوب، ويحمل إلى العالم رسائل وطنية سامية بأن فلسطين تنبض بالحياة رغم كل الصعاب، وأن الدراجة الفلسطينية أصبحت رمزًا للحرية والكرامة والصمود المتجدد.



In a powerful and emotional moment, all participants gathered around a single slogan:

Sports are life... and we meet to rise

The event wrapped up with a collective pledge to make the forum an annual tradition — a unifying journey bringing Palestinians together from north to south, sending a clear message to the world: that Palestine is alive and steadfast, and that the Palestinian bicycle has become a symbol of freedom, dignity, and the enduring spirit of people who never stop moving forward.





